

31994D0984

L 378/11

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

31.12.1994

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 20. prosince 1994,****kterým se stanoví požadavky na veterinární podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz čerstvého drůbežního masa z některých třetích zemí****(Text s významem pro EHP)**

(94/984/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/494/EHS ze dne 26. června 1991 o veterinárních podmínkách pro obchod s čerstvým drůbežím masem uvnitř Společenství a jeho dovoz ze třetích zemí ⁽¹⁾, naposledy pozměněnou směrnicí 93/121/ES ⁽²⁾, a zejména na články 11 a 12 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že rozhodnutí Komise 94/85/ES ⁽³⁾ naposledy pozměněné rozhodnutím 94/453/ES ⁽⁴⁾ stanoví seznam třetích zemí, z nichž je povolen dovoz čerstvého drůbežního masa;

vzhledem k tomu, že rozhodnutí Komise 94/438/ES ⁽⁵⁾ stanovilo obecná kritéria pro třídění třetích zemí, pokud jde o influenzu ptáků a newcastleskou chorobu v souvislosti s dovozem čerstvého drůbežního masa;

vzhledem k tomu, že je vhodné omezit působnost tohoto rozhodnutí na druhy drůbeže, na něž se vztahuje směrnice Rady 71/118/EHS ⁽⁶⁾ naposledy pozměněná a aktualizovaná směrnicí 92/116/EHS ⁽⁷⁾, a stanoví veterinární podmínky a veterinární osvědčení pro ostatní druhy drůbeže v samostatném rozhodnutí;

vzhledem k tomu, že by proto měly být stanoveny veterinární podmínky a požadovaná veterinární osvědčení; že s ohledem na skutečnost, že ve třetích zemích existují různé skupiny podobných veterinárních situací, měla by být stanovena různá veterinární osvědčení, aby se tyto situace zohlednily;

vzhledem k tomu, že je nyní možné v souladu s údaji obdrženy od příslušných třetích zemí a s výsledky kontrol, které v některých těchto zemích uskutečnily útvary Komise, stanovit dvě kategorie pro osvědčení;

vzhledem k tomu, že situace v ostatních třetích zemích, pro něž dosud nebylo možné stanovit osvědčení, je pečlivě zkoumána, aby bylo možné zjistit, zda tyto země odpovídají kritériím Společenství; že se toto rozhodnutí přezkoumá nejpozději do 31. října 1995, aby z těchto zemí bylo případně možné dovozy povolit;

vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí se použije, aniž jsou dotčena opatření přijatá ohledně drůbežního masa dováženého pro jiné účely než k lidské spotřebě;

vzhledem k tomu, že se zavádí nový režim osvědčování, mělo by být stanoveno období pro jeho provedení;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Členské státy povolí dovoz čerstvého drůbežního masa ze třetích zemí nebo z částí třetích zemí uvedených v příloze I, pokud maso odpovídá požadavkům veterinárního osvědčení uvedeného v příloze II a je-li tímto osvědčením, které je řádně vyplněno a podepsáno, doprovázeno. Osvědčení obsahuje obecnou část uvedenou v části 1 přílohy II a jedno ze zvláštních veterinárních osvědčení uvedených v části 2 přílohy II stanovené v souladu se vzorem uvedeným v příloze I.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. května 1995.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 35.

⁽²⁾ Úř. věst. L 340, 31.12.1993, s. 39.

⁽³⁾ Úř. věst. L 44, 17.2.1994, s. 31.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 187, 22.7.1994, s. 11.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 181, 15.7.1994, s. 35.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 55, 8.3.1971, s. 23.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 1.

Článek 3

V Bruselu dne 20. prosince 1994.

Toto rozhodnutí se přezkoumá nejpozději do 31. října 1995.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

Za Komisi

René STEICHEN

člen Komise

PŘÍLOHA I

Třetí země nebo části třetích zemí, kterým je povoleno používat pro dovozy čerstvého drůbežního masa do Společenství osvědčení uvedená v příloze II

ISO kód	Země	Části území	Vzor, který se použije
AU	Austrálie		A
BR	Brazílie	Státy Rio Grande do Sul a Santa Catarina	A
CA	Kanada		A
CH	Švýcarsko		A
CL	Chile		A
CY	Kypr		A
CZ	Česká republika		A
HR	Chorvatsko	Provincie Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozeško-Slavonska, Istarska, Medimurska, Grad Zagreb	A
HU	Maďarsko		A
IL	Izrael		B
NZ	Nový Zéland		A
PL	Polsko		A
RO	Rumunsko		A
SK	Slovenská republika		A
TH	Thajsko		B
US	Spojené státy americké		A

Pozn.: Písmena A a B odkazují na vzor uvedený v části 2 přílohy II.

PŘÍLOHA II

ČÁST 1

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ PRO ČERSTVÉ DRŮBEŽÍ MASA URČENÉ K LIDSKÉ SPOTŘEBĚ (1)

Poznámka pro dovozce: Toto osvědčení je určeno pouze pro veterinární účely a originál musí doprovázet zásilku až na stanoviště hraniční kontroly.

1. Odesílatel (jméno a úplná adresa):	2. VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ Číslo ORIGINAL 2.1. Číslo příslušného veterinárního osvědčení:
4. Příjemce (jméno a úplná adresa):	3.1. Země původu: 3.2. Region původu (2): 5. PŘÍSLUŠNÝ ORGÁN:
8. Místo nakládky:	6. MÍSTNÍ PŘÍSLUŠNÝ ORGÁN:
9.1. Dopravní prostředek (3): 9.2. Číslo plomby (4):	7. Adresa zařízení: 7.1. Játka: 7.2. Bourárna (5): 7.3. Chladírenský sklad (5):
10.1. Členský stát určení: 10.2. Místo konečného určení:	11. Číslo schválení zařízení: 11.1. Játka: 11.2. Bourárna (5): 11.3. Chladírenský sklad (5):
12. Druh drůbeže:	11.1. Játka: 11.2. Bourárna (5): 11.3. Chladírenský sklad (5):
13. Druh dílčích kusů:	15. Množství: 15.1. Čistá hmotnost (kg): 15.2. Počet balení:
14. Identifikační údaje o zásilce:	15.1. Čistá hmotnost (kg): 15.2. Počet balení:
<p><i>Poznámka:</i> Pro každou zásilku čerstvého drůbežního masa musí být předloženo samostatné osvědčení.</p> <p>(1) Čerstvým drůbežím masem se rozumí jakákoliv část kura domácího, krocanů a krůt, perliček, hus a kachen, která je vhodná pro lidskou spotřebu a nebyla ošetřena jinak než chladem, aby se zaručila její udržitelnost; maso vakuově balené nebo maso balené v ochranné atmosféře musí být rovněž doprovázeno osvědčením podle tohoto vzoru. (2) Vyplňuje se pouze tehdy, je-li povolení vyvážet do Společenství omezeno na některé regiony příslušné třetí země. (3) Uveďte dopravní prostředek a podle potřeby registrační číslo nebo úřední název. (4) Nepovinný údaj. (5) Nehodící se škrtněte.</p>	

ČÁST 2

Vzor A

16. Veterinární osvědčení

Níže podepsaný úřední veterinární lékař potvrzuje v souladu s ustanoveními směrnice 91/494/EHS:

1. že⁽¹⁾, region⁽²⁾ je prost influenzy ptáků a newcastleské choroby, jak je definováno v Mezinárodním veterinárním kodexu;
2. že výše popsané maso pochází z drůbeže, která:
 - (a) byla od vyhlášení chována na území⁽¹⁾, regionu⁽²⁾ nebo byla dovezena jako jednodenní kuřata;
 - (b) pochází z hospodářství:
 - na která nebyla uvalena veterinární omezení v souvislosti s některou chorobou drůbeže,
 - kolem kterých v okruhu 10 km nepropukla influenza ptáků nebo newcastleská choroba po dobu nejméně 30 dnů;
 - (c) nebyla poražena v souvislosti s veterinárním programem pro tlumení nebo eradikaci chorob drůbeže;
 - (d) byla/nebyla⁽³⁾ očkována proti newcastleské chorobě živou očkovací látkou během 30 dnů před porážkou;
 - (e) nepřišla během přepravy na jatka do styku s drůbeží nakaženou influenzou ptáků nebo newcastleskou chorobou;
3. že výše popsané maso:
 - (a) pochází z jatek, na která nebyla v době porážky uvalena veterinární omezení v důsledku podezření z influenzy ptáků nebo newcastleské choroby nebo jejich skutečného propuknutí a kolem kterých v okruhu 10 km nepropukla influenza ptáků nebo newcastleská choroba po dobu nejméně 30 dnů;
 - (b) nebylo při porážce, v bourárně, během skladování nebo přepravy ve styku s masem, které nesplňuje požadavky směrnice 91/494/EHS;

V dne

Úřední razítko (*)

.....
 (podpis úředního veterinárního lékaře)⁽⁴⁾

.....
 (jméno hůlkovým písmem, kvalifikace a titul)

⁽¹⁾ Název země původu.

⁽²⁾ Vyplňuje se pouze tehdy, je-li povolení vyvážet do Společenství omezeno na některé regiony příslušné třetí země.

⁽³⁾ Nehodící se údaj škrtněte. Byla-li drůbež očkována během 30 dnů před porážkou, zásilka nemůže být odeslána do členských států nebo jejich regionů, o nichž bylo uznáno, že jsou v souladu s článkem 12 směrnice Rady 90/539/EHS (v současné době Dánsko, Irsko a ve Spojeném království Severní Irsko).

⁽⁴⁾ Razítko a podpis v barvě odlišné od barvy tisku.

Vzor B

16. Veterinární osvědčení:

Níže podepsaný úřední veterinární lékař potvrzuje v souladu s ustanoveními směrnice 91/494/EHS:

1. že⁽¹⁾, region⁽²⁾ je prost influenzy ptáků a newcastleské choroby, jak je definováno v Mezinárodním veterinárním kodexu;
2. že výše popsané maso pochází z drůbeže, která:
 - (a) byla od vylíhnutí chována na území⁽¹⁾, regionu⁽²⁾ nebo byla dovezena jako jednodenní kuřata;
 - (b) pochází z hospodářství:
 - na která nebyla uvalena veterinární omezení v souvislosti s některou chorobou drůbeže,
 - kolem kterých v okruhu 10 km nepropukla influenza ptáků nebo newcastleská choroba po dobu nejméně 30 dnů;
 - (c) nebyla poražena v souvislosti s veterinárním programem pro tlumení nebo eradikaci chorob drůbeže;
 - (d) byla/nebyla⁽³⁾ očkována proti newcastleské chorobě živou očkovací látkou během 30 dnů před porážkou;
 - (e) nepřišla během přepravy na jatka do styku s drůbeží nakaženou influenzou ptáků nebo newcastleskou chorobou;
3. že hejno drůbeže pro komerční porážku, z něhož maso pochází,
 - (a) nebylo očkováno očkovacími látkami připravenými z kultury viru newcastleské choroby vykazující vyšší patogenitu než lentogenní kmeny viru a
 - (b) bylo při porážce podrobeno virusizolačnímu testu na newcastleskou chorobu namátkových vzorků kloakálních výtěrů od nejméně 60 ptáků z každého dotčeného hejna, provedenému v úřední laboratoři, při němž nebyly zjištěny žádné aviární paramyxoviry s intravenózním patogenním indexem (Intravenous Pathogenicity Index - IVPI) vyšším než 0,4 a
 - (c) nebylo v průběhu 30 dnů před porážkou ve styku s drůbeží, která nesplňuje podmínky uvedené v bodech (a) a (b);
4. že výše popsané maso:
 - (a) pochází z jatek, na která nebyla v době porážky uvalena veterinární omezení v důsledku podezření z influenzy ptáků nebo newcastleské choroby nebo jejich skutečného propuknutí a kolem kterých v okruhu 10 km nepropukla influenza ptáků nebo newcastleská choroba po dobu nejméně 30 dnů;
 - (b) nebylo při porážce, v bourárně, během skladování nebo přepravy ve styku s masem, které nesplňuje požadavky směrnice 91/494/EHS;

V dne

Úřední razítko⁽⁴⁾

(podpis úředního veterinárního lékaře)⁽⁴⁾

(jméno hůlkovým písmem, kvalifikace a titul)

⁽¹⁾ Název země původu.

⁽²⁾ Vyplňuje se pouze tehdy, je-li povolení vyvážet do Společenství omezeno na některé regiony příslušné třetí země.

⁽³⁾ Nehodící se údaj škrtněte. Byla-li drůbež očkována během 30 dnů před porážkou, zásilka nemůže být odeslána do členských států nebo jejich regionů, o nichž bylo uznáno, že jsou v souladu s článkem 12 směrnice Rady 90/539/EHS (v současné době Dánsko, Irsko a ve Spojeném království Severní Irsko).

⁽⁴⁾ Razítko a podpis v barvě odlišné od barvy tisku.